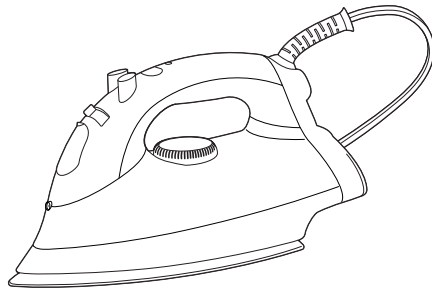


**Hamilton Beach.**

*Iron*

*Fer à repasser*



English ..... 2  
USA: 1-800-851-8900  
Français ..... 11  
Canada : 1-800-267-2826

840111900

## IMPORTANT SAFEGUARDS

When using your flat iron, basic safety precautions should always be followed, including the following:

1. Read all instructions.
2. Use iron only for its intended use.
3. To protect against risk of electric shock, do not immerse the iron in water or other liquids.
4. The iron should always be turned to OFF before plugging or unplugging from outlet. Never yank cord to disconnect from outlet; instead, grasp plug and pull to disconnect.
5. Do not allow cord to touch hot surfaces. Let iron cool completely before putting away. Loop cord loosely around iron when storing.
6. Always disconnect iron from electrical outlet when filling with water or emptying and when not in use.
7. Do not operate iron with a damaged cord or if the iron has been dropped or damaged. To avoid the risk of electric shock, do not disassemble the iron. Contact an authorized service facility for information on examination and repair. Incorrect reassembly can cause a risk of electric shock when the iron is used.
8. Close supervision is necessary for any appliance being used by or near children. Do not leave iron unattended while connected or on an ironing board.
9. Burns can occur from touching hot metal parts, hot water, or steam. Use caution when you turn a steam iron upside down – there may be hot water in the reservoir.

### SPECIAL INSTRUCTIONS

1. To avoid a circuit overload, do not operate another high wattage appliance on the same circuit.
2. If an extension cord is absolutely necessary, a 10-ampere cord should be used. Cords rated for less amperage may overheat. Care should be taken to arrange the cord so that it cannot be pulled or tripped over.

## SAVE THESE INSTRUCTIONS!

2

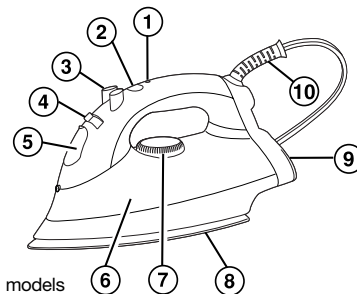
## CONSUMER SAFETY INFORMATION

**This product is intended for household use only.**

This appliance is equipped with a polarized plug. This type of plug has one blade wider than the other. The plug will fit into an electrical outlet only one way. This is a safety feature intended to help reduce the risk of electrical shock. If you are unable to insert the plug into the outlet, try reversing the plug. If the plug should still fail to fit, contact a qualified electrician to replace the obsolete outlet. Do not attempt to defeat the safety purpose of the polarized plug by modifying the plug in any way.

## Parts and Features

1. Reset Button\*
2. Automatic Shutoff/Power Light
3. Spray and Blast Buttons\*
4. Adjustable Steam Switch
5. Flip Open Water Tank Cover
6. Water Tank
7. Temperature Control Dial
8. Soleplate
9. Heel Rest
10. Swivel Cord



\* Featured on selected models

3

### Before First Use

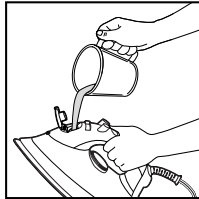
- Steam vents should be cleaned before first use. Prepare iron for steam ironing, then iron over an old cloth for a few minutes while letting the iron steam. This will clean the vents.
- Many irons spit or sputter during the first few uses with tap water. This happens as the steam chamber becomes conditioned. This will stop after a few uses.
- During first use of the iron, it may appear to smoke. This will stop and does not indicate a defect or hazard.

### To Dry Iron

1. Plug in iron.
2. Turn the Adjustable Steam Switch to the Dry Iron position.
3. Turn the Temperature Control Dial to desired temperature. Allow 3 minutes for iron to reach desired temperature.
4. To turn iron off, turn Temperature Control Dial to **OFF**.

### To Steam Iron

1. Unplug iron. Flip open water tank cover. Using a cup, slowly pour 8 ounces of tap water into the water tank opening as illustrated.
2. Plug in iron.
3. Turn the Temperature Control Dial to the desired setting in the steam range. With the iron in an upright position, allow 3 minutes for the iron to reach desired temperature. Do not preheat the iron with the soleplate facing down.



4. Set the Adjustable Steam Switch to desired steam output.
5. To turn iron off, turn Adjustable Steam Switch to Dry Iron. Turn Temperature Control Dial to **OFF**.
6. Empty water from the iron following directions in "Caring for Your Iron and Soleplate."

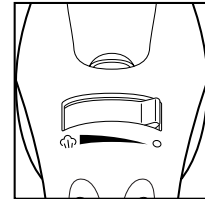
### Water

Please use ordinary tap water. If you have extremely hard water, alternate between tap water and distilled water for use in the iron.

### Features (on selected models)

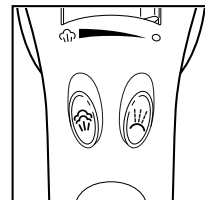
#### Adjustable Steam Switch

This switch provides minimum steam for wool or maximum steam for linen. Set the switch to **O** to change to Dry Iron.



#### Spray and Blast Buttons

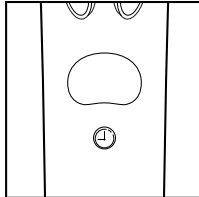
Push Blast Button for an extra blast of steam. Push Spray Button to release a fine spray of water for difficult wrinkles in cotton or linen.



**Features** (on selected models)

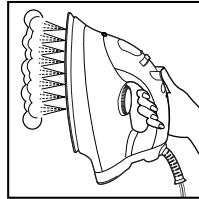
**Automatic Shutoff Light and Reset Button**

If the iron is an Automatic Shutoff model, the light comes on when the iron is first plugged in. After 1 hour the iron will shutoff and the light will go out. Push the Reset Button to turn the iron back on for another hour of ironing.



**Vertical Steam**

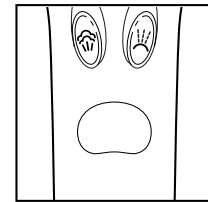
1. Unplug iron. Flip open water tank cover. Using a cup, slowly pour 8 ounces of tap water into water tank opening.
2. Plug iron into outlet.
3. Turn the Temperature Control Dial to highest setting.
4. Allow three minutes for the iron to reach desired temperature.
5. Hang garment in a location that is not susceptible to damage from heat or moisture. Do not hang in front of wallpaper, window, or mirror.
6. Hold iron about 6 inches away from garment and press and release the Blast Button to steam out wrinkles. Do not press the Blast Button more than once every 2 seconds.
7. To turn iron off, turn Temperature Control Dial to Off. Unplug iron.
8. Empty water from the iron following directions in "Caring for Your Iron."



**NOTE:** Do not allow hot soleplate to touch delicate garments.

**Power Light**

Models that do not have the automatic shutoff and the reset button, do have a power light. This light comes on when the iron is plugged in. The light will remain on even if the Temperature Control Dial is turned to off. The light will stay on until iron is unplugged.

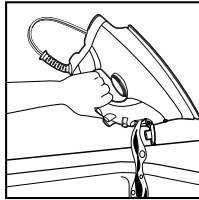


**Fabric Setting Chart**

Steam Setting	To Iron	Ironing Instructions
O	Off	
	Nylon	Dry iron on the wrong side of the fabric.
	Acrylic	Dry iron on the wrong side of the fabric.
	Silk	Dry iron on the wrong side of the fabric.
	Polyester	Iron with fabric still damp.
☁	Wool	Steam iron on the wrong side of fabric.
	Rayon	Iron on the wrong side of fabric.
	Cotton	Iron while still damp using steam and/or spray.
	Linen	Iron on wrong side of fabric while still damp.

### Caring for Your Iron and Soleplate

1. The Water Tank of your iron should be emptied after each use. Turn Temperature Control Dial to **OFF**. Unplug the iron and hold over a sink. Turn iron upside down until Water Tank Opening is parallel with sink. Water will run out of water tank opening.



2. After iron has completely cooled, wrap cord loosely around the iron and store in an upright position. **Do not store iron laying flat on soleplate.**

#### Soleplate

1. Never iron over zippers, pins, metal rivets, or snaps, as these may scratch the soleplate.
2. To clean occasional build-up on the soleplate, wipe with a sudsy cloth. Do not use abrasive cleansers or metal scouring pads.
3. Always store iron upright in the heel rest position.

### Troubleshooting

PROBLEM	THINGS TO CHECK
<b>Won't heat</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Is the iron plugged in and the outlet working? Check the outlet by plugging in a lamp.</li> <li>• Is the Temperature Control Dial turned to a fabric setting?</li> <li>• If automatic shutoff model, is light on? If not, press Reset Button.</li> </ul>
<b>Water is leaking</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Do not overfill the water tank.</li> <li>• If steam ironing, is Adjustable Steam Switch in a steam position, the Temperature Control Dial in the steam range and did the iron have enough time to preheat?</li> <li>• If dry ironing, make sure the Adjustable Steam Switch is in the DRY IRON position.</li> </ul>
<b>Won't steam</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Check the water level.</li> <li>• Is the Adjustable Steam Switch in the STEAM position?</li> <li>• Has the iron had enough time to preheat?</li> </ul>
<b>Leaves spots</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• ALWAYS empty the water tank of the iron after using. Water left in the tank may discolor clothing and soleplate.</li> </ul>
<b>Twisted cord</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• If the iron cord should become twisted, unplug iron and let cool. Hold iron cord in the middle of entire length. Let plug and iron dangle freely until cord uncoils. This will extend the life of your iron cord.</li> </ul>

## Customer Service

If you have a question about your iron, call our toll-free customer service number. Before calling, please note the model, type, and series numbers and fill in that information below. These numbers can be found on the bottom of your iron. This information will help us answer your question much more quickly.

MODEL: \_\_\_\_\_ TYPE: \_\_\_\_\_ SERIES: \_\_\_\_\_

### LIMITED WARRANTY

This product is warranted to be free from defects in material and workmanship for a period of two (2) years for Hamilton Beach Portfolio products or one (1) year for Hamilton Beach products from the date of original purchase, except as noted below. During this period, we will repair or replace this product, at our option, at no cost. THE FOREGOING WARRANTY IS IN LIEU OF ANY OTHER WARRANTY, WHETHER EXPRESS OR IMPLIED, WRITTEN OR ORAL INCLUDING ANY WARRANTY OF MERCHANTABILITY OR FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE. ANY LIABILITY IS EXPRESSLY LIMITED TO AN AMOUNT EQUAL TO THE PURCHASE PRICE PAID, AND ALL CLAIMS FOR SPECIAL, INCIDENTAL AND CONSEQUENTIAL DAMAGES ARE HEREBY EXCLUDED. There is no warranty with respect to the following, which may be supplied with this product: glass parts, glass containers, cutter/strainer, blades, and/or agitators. This warranty extends only to the original consumer purchaser and does not cover a defect resulting from abuse, misuse, neglect, use for commercial purposes, or any use not in conformity with the printed directions. This warranty gives you specific legal rights, and you may also have other legal rights which vary from state to state, or province to province. Some states or provinces do not allow limitations on implied warranties or special, incidental or consequential damages, so the foregoing limitations may not apply to you.

If you have a claim under this warranty, DO NOT RETURN THE APPLIANCE TO THE STORE! Please call our CUSTOMER SERVICE NUMBER. (For faster service please have model, series, and type numbers ready for operator to assist you.)

### CUSTOMER SERVICE NUMBERS

In the U.S. 1-800-851-8900

In Canada 1-800-267-2826

Web site address: [www.hamiltonbeach.com](http://www.hamiltonbeach.com)

**KEEP THESE NUMBERS FOR FUTURE REFERENCE!**

## **IMPORTANTES INSTRUCTIONS**

Lors de l'utilisation de votre fer à repasser, des précautions préliminaires de sécurité doivent toujours être observées, y compris ce qui suit :

### **LIRE TOUTES LES INSTRUCTIONS AVANT L'UTILISATION**

1. Utiliser le fer seulement pour sa fonction déterminée.
2. Pour protéger contre le risque de choc électrique, ne pas immerger le fer dans l'eau ou autres liquides.
3. Le fer doit toujours être éteint (réglé à OFF) avant d'être branché à une prise de courant ou débranché. Ne jamais tirer le cordon pour le débrancher de la prise de courant; saisir plutôt la fiche et la tirer pour la débrancher.
4. Ne pas laisser le cordon toucher les surfaces chaudes. Laisser le fer refroidir complètement avant de le remiser, et enrouler sans le serrer le cordon autour du fer.
5. Toujours débrancher le fer d'une prise de courant électrique lorsqu'on le remplit d'eau ou lorsqu'on le vide, ou si l'appareil n'est pas utilisé.
6. Ne pas faire fonctionner le fer avec un cordon endommagé ou si le fer a été échappé ou endommagé. Pour éviter le risque de choc électrique, ne pas démonter le fer. Téléphoner au numéro d'assistance aux clients sans frais d'interurbain pour des renseignements concernant l'examen et la réparation. Un réassemblage incorrect peut causer un risque de choc électrique lorsque le fer est utilisé.
7. Une bonne surveillance est nécessaire pour tout appareil utilisé par des enfants ou près d'eux. Ne pas laisser le fer sans surveillance pendant qu'il est branché ou pendant qu'il est sur une planche à repasser.
8. Des brûlures peuvent survenir lorsqu'on touche des pièces chaudes en métal, de l'eau chaude ou de la vapeur. Adopter des précautions lorsqu'on tourne un fer à vapeur à l'envers, car il peut rester de l'eau dans le réservoir.

### **INSTRUCTIONS SPÉCIALES**

1. Pour éviter de surcharger un circuit, ne pas faire fonctionner un autre appareil à haute tension sur le même circuit.

2. Si une rallonge est absolument nécessaire, un cordon de 10 ampères doit être employé. Des cordons évalués pour un ampérage moindre peuvent surchauffer. Il faut prendre soin de placer le cordon de rallonge pour qu'il ne puisse pas être tiré par des enfants ou faire trébucher.

## CONSERVER CES INSTRUCTIONS!

### RENSEIGNEMENTS DE SÉCURITÉ AUX CONSOMMATEURS

**Cet appareil est conçu uniquement pour l'usage domestique.**

Cet appareil est muni d'une fiche polarisée. Ce type de fiche présente une broche plus large que l'autre. La fiche peut être introduite dans une prise dans un sens seulement. Il s'agit d'une caractéristique de sécurité visant à réduire le risque de choc électrique. Si la fiche ne peut pas être insérée dans la prise, la tourner dans l'autre sens. Si elle ne peut toujours pas être insérée dans la prise, contacter un électricien pour qu'il remplace la prise défectueuse. Ne pas essayer de contourner l'objectif de sécurité de la fiche polarisée en la modifiant de quelque manière que ce soit.

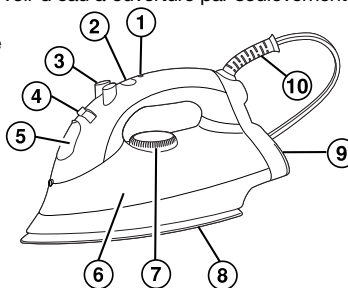
### Avant la première utilisation :

- Nettoyer les orifices de sortie de vapeur avant la première utilisation. Préparer le fer pour un repassage à la vapeur, puis repasser un vieux chiffon pendant quelques minutes, le temps que le fer émette de la vapeur. Ceci nettoiera les orifices de sortie.
- Lors des premières utilisations avec de l'eau du robinet, un fer à repasser projette fréquemment de l'eau. Ceci se produit alors que la chambre de vapeur n'est pas encore parfaitement conditionnée. Ce phénomène cesse après quelques utilisations.
- Lors de la première utilisation du fer à repasser, il peut sembler émettre de la fumée. Ceci cessera; cela n'indique pas un défaut ou un danger.

12

### Pièces et caractéristiques

1. Bouton de remise en marche\*
2. Arrêt automatique/témoin lumineux
3. Boutons de vaporisation et d'éjection\*
4. Bouton de réglage de la vapeur
5. Couvercle du réservoir d'eau à ouverture par soulèvement
6. Réservoir d'eau
7. Cadran de réglage de la température
8. Plaque chauffante
9. Talon d'appui
10. Cordon pivotant



\* Sur certains modèles

### Repassage à sec

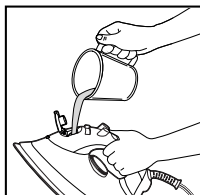
1. Brancher le fer à repasser.
2. Placer le bouton de réglage de l'émission de vapeur à la position Dry Iron (Repassage à sec).
3. Tourner le cadran de réglage de la température à la position désirée. Attendre pendant 3 minutes que le fer atteigne la température désirée.
4. Pour arrêter le fer à repasser, ramener le cadran de réglage de la température à la position OFF (arrêt).

13



## Repasseur avec vapeur

1. Débrancher le fer à repasser.  
Soulever le couvercle du réservoir d'eau pour l'ouvrir. À l'aide d'une tasse, verser lentement 8 onces d'eau du robinet dans l'ouverture du réservoir d'eau tel qu'illustré.
2. Brancher le fer à repasser.
3. Tourner le cadran de réglage de température à la position désirée dans la plage « vapeur ». Le fer étant en position verticale, attendre 3 minutes que le fer atteigne la température désirée. Ne pas préchauffer le fer à l'horizontale.
4. Régler le bouton de réglage de la vapeur au réglage désiré.
5. Pour arrêter le fer à repasser, placer le bouton de réglage de l'émission de vapeur à la position Repassage à sec (Dry Iron). Ramener le cadran de réglage de la température à la position **OFF** (arrêt).
6. Vider toute l'eau qui reste dans le fer à repasser – voir « Entretien du fer à repasser et de la plaque chauffante ».

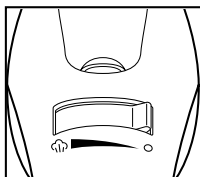


**Eau :** Utiliser de l'eau ordinaire du robinet. S'il s'agit d'une eau très dure, permuter entre eau distillée et eau de robinet lors des utilisations successives du fer à repasser.

### Caractéristiques (sur certains modèles)

#### Bouton de réglage de la vapeur

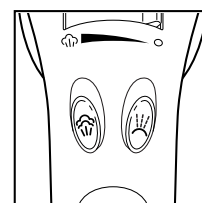
Ce bouton permet d'obtenir une vapeur minimale pour les lainages, et une vapeur maximale pour le lin. Régler le bouton à **O** pour passer au repassage à sec.



14

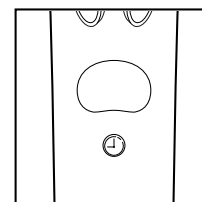
#### Boutons de vaporisation et d'éjection

Enfoncer le bouton d'éjection pour une éjection supplémentaire de vapeur. Enfoncer le bouton de vaporisation pour une légère vaporisation d'eau pour les plis très marqués sur le coton ou le lin.



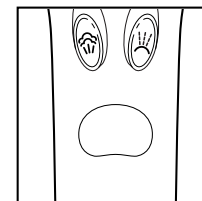
#### Témoin lumineux d'arrêt automatique et bouton de remise en marche

Si le fer à repasser est un modèle à arrêt automatique, le témoin lumineux s'allume dès que le fer est branché. Au bout d'une heure, le fer s'éteindra et le témoin lumineux s'éteindra. Enfoncer le bouton de remise en marche pour rallumer le fer pour une autre heure de repassage.



#### Témoin lumineux

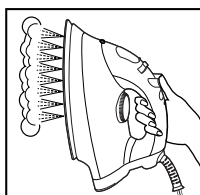
Les modèles qui n'ont pas l'arrêt automatique et le bouton de remise en marche ont un témoin lumineux. Ce témoin s'allume lorsque le fer à repasser est branché. Le témoin restera allumé même si le cadran de réglage de la température est éteint. Le témoin restera allumé jusqu'à ce que le fer soit débranché.



15

**Repassage vertical avec vapeur**

1. Débrancher le fer à repasser. Soulever le couvercle du réservoir d'eau pour l'ouvrir. À l'aide d'une tasse, verser lentement 8 onces d'eau du robinet dans l'ouverture du réservoir d'eau.
2. Brancher le fer à repasser.
3. Tourner le cadran de la température au réglage le plus élevé.
4. Attendre 3 minutes que le fer atteigne la température désirée.
5. Suspendre le vêtement dans un lieu à l'abri de la chaleur et de l'humidité. Ne pas suspendre le vêtement devant une surface recouverte de papier peint, une fenêtre ou un miroir.
6. Tenir le fer à environ 6 po du vêtement et enfoncer et relâcher le bouton d'éjection de vapeur pour éliminer les plis. Ne pas enfoncer ce bouton plus d'une fois toutes les 2 secondes.
7. Pour éteindre le fer, tourner le cadran de réglage de la température à la position **O** (arrêt). Débrancher le fer.
8. Vider toute l'eau qui reste dans le fer à repasser. Voir « Entretien du fer à repasser et de la plaque chauffante ».



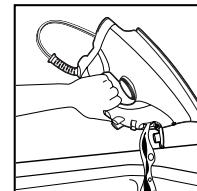
**REMARQUE :** Éviter de mettre la plaque chauffante en contact avec des tissus délicats.

**Tableau de réglage, selon le tissu**

Réglage vapeur	Pour repasser	Instructions de repassage
O	Arrêt	
	Nylon	Repassage à sec, sur la face interne du tissu.
	Acrylique	Repassage à sec, sur la face interne du tissu.
	Soie	Repassage à sec, sur la face interne du tissu.
	Polyester	Repassage du tissu encore humide.
☁	Laine	Repassage à la vapeur, sur la face interne du tissu.
	Rayonne	Repassage sur la face interne du tissu.
	Coton	Repassage du tissu encore humide, avec vapeur et/ou vaporisation d'eau.
	Lin	Repassage sur la face interne du tissu encore humide.

**Entretien du fer à repasser et de la plaque chauffante**

1. Vider le réservoir du fer à repasser après chaque utilisation. Tourner le cadran de réglage de la température à la position **OFF** (arrêt). Débrancher le fer à repasser et placer le fer au-dessus d'un évier. Retourner le fer de telle sorte que l'ouverture du réservoir soit parallèle à l'évier. L'eau s'écoulera par l'ouverture du réservoir.



2. Lorsque le fer s'est complètement refroidi, enrouler, sans le serrer, le cordon d'alimentation autour du fer; remiser le fer à repasser verticalement. **Ne pas remiser le fer à repasser à plat sur la plaque chauffante.**

### Plaque chauffante

1. Ne jamais faire passer le fer à repasser sur fermetures à glissière, épingles, rivets métalliques, boutons-pression, etc.; ces articles peuvent provoquer des rayures sur la plaque chauffante.
2. Pour éliminer une accumulation occasionnelle de souillures sur la plaque chauffante, essuyer avec un chiffon savonneux. Ne pas utiliser un produit de nettoyage abrasif ou un tampon de récurage métallique.
3. Remiser toujours le fer à repasser verticalement, en appui sur le talon.

### Dépannage

PROBLÈME	CONTRÔLER CECI
<b>Le fer à repasser ne chauffe pas</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Fer à repasser branché? Prise de courant opérationnelle? Brancher une lampe sur la prise de courant pour vérifier.</li> <li>• Cadran de réglage de la température placé à une position correcte pour le repassage d'un tissu?</li> <li>• S'il s'agit d'un modèle à arrêt automatique, le témoin est-il allumé? Si non, appuyer sur le bouton de remise en marche.</li> </ul>
<b>Fuite d'eau</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Ne pas trop remplir le réservoir d'eau.</li> <li>• Pour un repassage à la vapeur, le bouton de réglage de l'émission de vapeur doit être à la position « vapeur », le cadran de réglage de la température doit être à une position dans la plage « vapeur », et on doit attendre que le fer à repasser soit suffisamment réchauffé.</li> </ul>

<b>Fuite d'eau (suite)</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Pour le repassage à sec, vérifier que le bouton de réglage de l'émission de vapeur est à la position de repassage à sec DRY IRON.</li> </ul>
<b>Pas d'émission de vapeur</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Contrôler le niveau d'eau.</li> <li>• Bouton de réglage de l'émission de vapeur à la position VAPEUR?</li> <li>• Fer à repasser suffisamment réchauffé?</li> </ul>
<b>Le fer à repasser laisse des taches</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Vider TOUJOURS toute l'eau du réservoir après l'utilisation du fer à repasser. De l'eau qui resterait dans le réservoir pourrait laisser des taches sur le linge et sur la plaque chauffante du fer à repasser.</li> </ul>
<b>Cordon entortillé</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Si le cordon du fer à repasser devient entortillé, débrancher le fer et le laisser refroidir. Saisir le cordon à mi-longueur et laisser le fer et la fiche pendre librement jusqu'à ce que le cordon se déroule. Ce déroulement prolongera la vie utile du cordon.</li> </ul>

### Service aux clients

Si vous avez une question au sujet de votre fer à repasser, appelez sans frais notre numéro de service aux clients. Avant de faire un appel, veuillez noter les numéros de modèle, de type et de série, et fournir ces renseignements ci-dessous. Ces numéros se trouvent à la base du fer à repasser. Ces renseignements nous aideront à répondre beaucoup plus vite à toute question.

**MODÈLE :** \_\_\_\_\_ **TYPE :** \_\_\_\_\_ **SÉRIE :** \_\_\_\_\_

#### **GARANTIE LIMITÉE**

Ce produit est garanti exempt de vices de matériau et de fabrication pendant une période de deux (2) ans pour les produits Hamilton Beach Portfolio ou pendant un (1) an pour les produits Hamilton Beach à partir de la date de l'achat original, excepté ce qui est noté ci-dessous. Au cours de cette période, nous réparerons ou remplacerons ce produit sans frais, à notre discrétion. LA GARANTIE CI-DESSUS REMPLACE TOUTE AUTRE GARANTIE EXPRESSE OU IMPLICITE, ÉCRITE OU ORALE, Y COMPRIS TOUTE GARANTIE DE QUALITÉ MARCHANDE OU DE CONFORMITÉ À UNE FIN PARTICULIÈRE. TOUTE RESPONSABILITÉ EST EXPRESSÉMENT LIMITÉE À UN MONTANT ÉGAL AU PRIX D'ACHAT PAYÉ ET TOUTES LES RÉCLAMATIONS POUR DOMMAGES SPÉCIAUX ET INDIRECTS SONT PAR LES PRÉSENTES EXCLUES. La garantie ne s'applique pas aux accessoires suivants qui pourraient être vendus avec ce produit : pièces en verre, récipients en verre, couteau/tamis, lames et/ou agitateurs. Cette garantie ne s'applique qu'à l'acheteur d'origine et ne couvre pas un vice causé par l'abus, le mésusage, la négligence, l'usage à des fins commerciales ou tout autre usage non prescrit dans le mode d'emploi. Cette garantie vous confère des droits juridiques spécifiques et vous pouvez aussi jouir d'autres droits juridiques qui peuvent varier d'un État à un autre ou d'une province à une autre. Certains États ou provinces ne permettent pas les limitations sur les garanties implicites ou les dommages spéciaux ou indirects de telle sorte que les limitations ci-dessus ne s'appliquent peut-être pas dans votre cas.

Si vous désirez procéder à une réclamation en vertu de cette garantie, NE RETOURNEZ PAS L'APPAREIL AU MAGASIN! Veuillez téléphoner au NUMÉRO DU SERVICE À LA CLIENTÈLE. (Pour un service plus rapide, ayez à portée de la main les numéros de série et de modèle et de type de votre appareil lorsque vous communiquez avec un représentant.)

#### **NUMÉROS DU SERVICE À LA CLIENTÈLE**

Aux États-Unis 1-800-851-8900

Au Canada 1-800-267-2826

Adresse du site Web : [www.hamiltonbeach.com](http://www.hamiltonbeach.com)

**CONSERVEZ CES NUMÉROS POUR RÉFÉRENCE ULTÉRIEURE!**

HAMILTON BEACH ♦ PROCTOR-SILEX, INC.

263 Yadkin Road  
Southern Pines, NC 28387

PROCTOR-SILEX CANADA, INC.

Picton, Ontario K0K 2T0